

(Version originale en langue française)

Dans le cadre de la Directive 89/106/CEE du Conseil des Communautés Européennes du 21 décembre 1988, relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats Membres concernant les produits de construction (Directive Produits de Construction – DPC), modifiée par la Directive 93/68/CEE du Conseil des Communautés Européennes du 22 juillet 1993, il a été établi que le produit de construction :

### Moshi, Moshi XL, Siléa, Siléa XL, Mézenc, Nova, Jupiter, Sumu, Sumu XL, Dôme, Dôme XL

Candélabre mixte bois-métal

Catégorie d'utilisation :

Candélabre mixte bois-métal

mis sur le marché de la zone économique européenne par :

**AUBRILAM S.A**

83, rue Fp,tgiève  
63057 CLERMOND-FERRAND  
FRANCE

et fabriqué dans l'usine :

**AUBRILAM S.A - 31, rue Guynemer - 43100 BRIOUDE - FRANCE**

est soumis par le fabricant à un contrôle de la production en usine ainsi qu'à des essais complémentaires d'échantillons prélevés dans l'usine selon un plan d'essais prescrit et que le CSTB, organisme notifié, a réalisé les essais de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine (système 1).

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'attestation de conformité et les caractéristiques du produit décrites dans la spécification technique de référence :

ETA-10/0089 : 2010

sont appliquées et que le produit satisfait toutes les exigences prescrites.

Quiconque présente ce certificat doit également produire in extenso la déclaration de conformité du produit établie par le fabricant, ou son représentant désigné établi dans la zone économique européenne, et la spécification technique de référence.

Ce certificat est délivré pour la première fois le 13 avril 2010 et, sauf retrait ou suspension, demeure valide tant que les conditions précisées dans la spécification technique de référence ou les conditions de fabrication en usine ou le contrôle de la production en usine ne sont pas modifiés de manière significative et au plus tard jusqu'au 12 avril 2015.

La liste des certificats de conformité délivrés par le CSTB est tenue à jour au CSTB.

Délivré à Champs sur Marne, le 13 avril 2010

La Direction Technique  
  
Yannick LEMOIGNE

(English translation, the original version is in French)

*In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Members States relating to the construction products (Construction Products Directive – CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the construction product:*

### **Moshi, Moshi XL, Siléa, Siléa XL, Mézenc, Nova, Jupiter, Sumu, Sumu XL, Dôme, Dôme XL**

Wood & Metal Composite lighting columns

*Use category:*

Wood & Metal Composite lighting columns

*placed on the European economic area market by:*

**AUBRILAM S.A**

83, rue Fp, tgiève  
63057 CLERMOND-FERRAND  
FRANCE

*and produced in the factory:*

**AUBRILAM S.A - 31, rue Guynemer - 43100 BRIOUDE - FRANCE**

*is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan and that the approved body – CSTB – has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control (system 1).*

*This certificate attests that all provisions concerning the attestation of conformity and the product characteristics described in the technical specification in reference:*

ETA-10/0089 : 2010


*are applied and that the product fulfils all the prescribed requirements.*

*This certificate can only be used in conjunction with the declaration of conformity of the product written by the manufacturer or his authorised representative established in the European economic area and with the technical specification in reference.*

*This certificate is first issued on 13 April 2010 and, except for withdrawal or suspension, remains valid as long as the conditions laid down in the corresponding technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are not modified significantly and latest on 12 April 2015.*

*The list of the conformity certificates issued by CSTB is kept up-to-date by the CSTB.*

Issued in Champs sur Marne, on 13 April 2010

Technical Department  
  
Yannick LEMOIGNE